

## Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontaktiranje tvrtke Dell

Ako želite stupiti u vezu s tvrtkom Dell radi prodaje, tehničke pomoći ili pitanja korisnika u vezi servisa, podite na [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Menghubungi Dell

Untuk menghubungi Dell mengenai hal-hal yang berkaitan dengan penjualan, dukungan teknis, atau layanan pelanggan, kunjungi [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Stik z Dellom

Za prodajo, tehnično podporo ali uporabniške težave, se obrnite na Dell na spletnem mestu [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## الاتصال بشركة Dell

للاتصال بشركة Dell بغية الاستفسار عن المسائل المتعلقة بقسم المبيعات أو الدعم الفني أو خدمة العملاء، تفضل بزيارة الموقع [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## More Information

For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Više pojedinosti

U vezi regulativnih pitanja i sigurnosti posjetite [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Informasi Lebih Lanjut

Untuk praktik terbaik tentang keselamatan dan peraturan, lihat di [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Več informacij

Za regulativne predpise in primere najboljših praks glejte [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## المزيد من المعلومات

للحصول على أفضل ممارسات الأمان والتنظيم، انظر [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

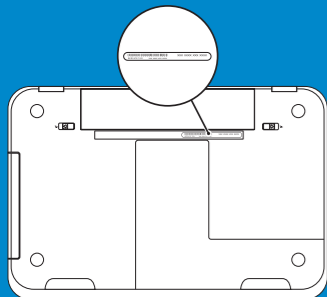
## Service Tag

Servisna oznaka

Tag Servis

Servisna oznaka

رمز الخدمة



## Información relativa a la Norma oficial mexicana o NOM (solamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM)

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – 11° Piso

Col. Lomas Altas

11950 Méjico, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1,70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje de salida: 19,5 VCC

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F

Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computer model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, DELL logotip i Inspiron™ trgovački su znakovi za Dell Inc. Windows® je trgovački znak ili registrirani trgovački znak za Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.

Regulativni model: P33G/P25F

Vrsta: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Model računala: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, logo DELL, dan Inspiron™ merupakan merek dagang dari Dell Inc. Windows® merupakan merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Microsoft Corporation di Amerika Serikat dan/atau negara lain.

Model resmi: P33G/P25F

Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Model komputer: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, logotip DELL in Inspiron™ so blagovne znamke družbe Dell Inc. Windows® je bodisi blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v Združenih državah in/ali drugih državah.

Regulativni model: P33G/P25F

Tip: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Računalniški model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

إن Dell™، وشعار DELL، و Inspiron™ هي علامات تجارية تخص Dell Inc. كما أن Windows® هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة تخص شركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وأو البلاد الأخرى.

الطراز الرقائي: P33G/P25F

النوع: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

طرز الكمبيوتر: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520



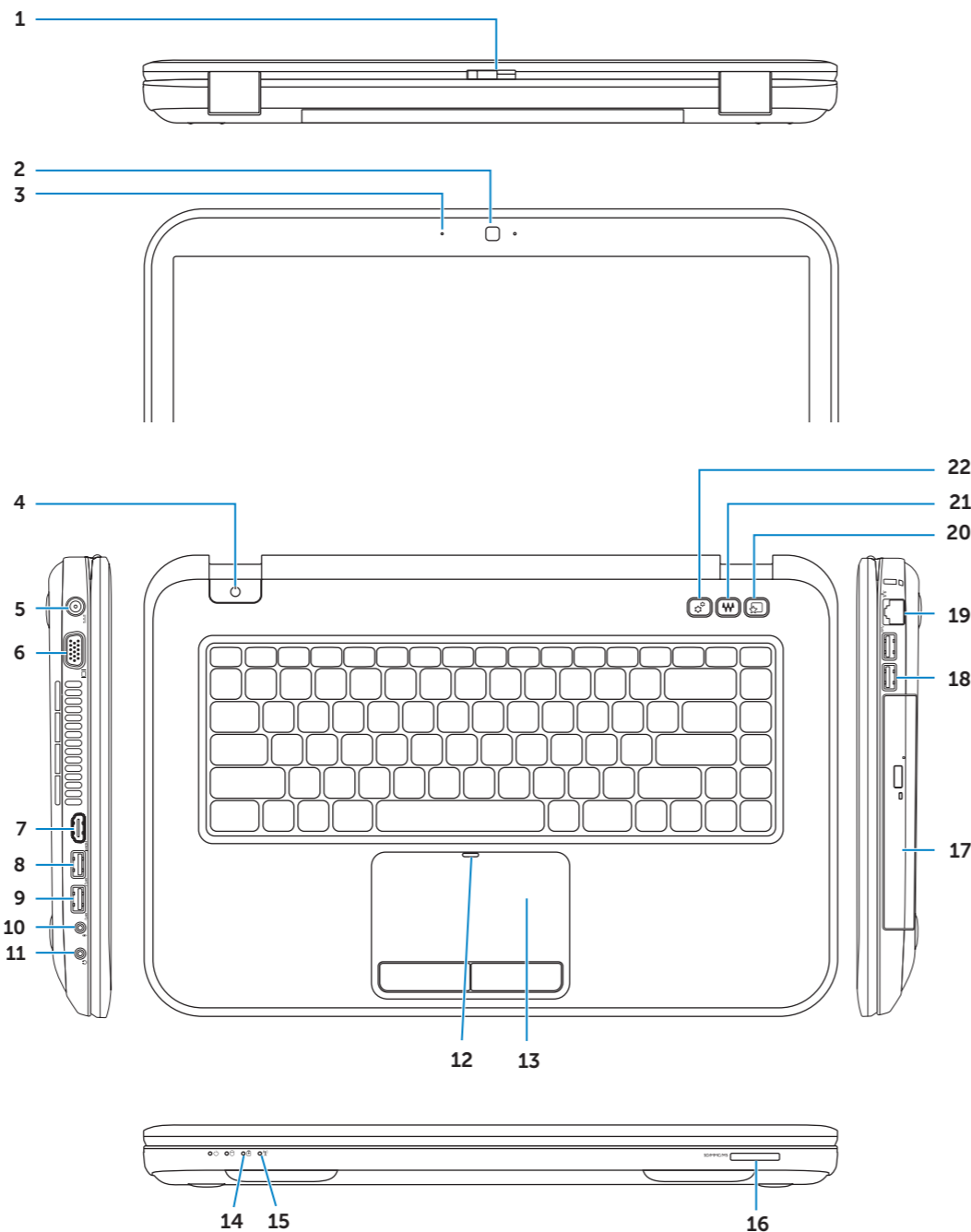
OR63FGA01

Printed in Malaysia.

2013 - 03

## Computer Features

Funkcije računala | Fitur-Fitur Komputer | Funkcije računalka | خصائص الكمبيوتر



1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone/Microphone combo connector
12. Touchpad status light
13. Touchpad
14. Battery status light
15. Wireless status light
16. 8-in-1 Media-card reader
17. Optical drive
18. USB 3.0 connectors (2)

**NOTE:** The location of the connectors may vary.

19. Network connector
20. Dell Instant Launch button
21. Dell Audio With Preset Switch button
22. Windows Mobility Center button

1. Prebacivanje zasuna za oslobađanje
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Gumb za uključivanje/isključivanje
5. Priključak adaptera za napajanje
6. VGA priključak
7. HDMI priključak
8. USB 3.0 priključak s PowerShare
9. USB 3.0 priključak
10. Priključak za mikrofon
11. Kombinirani priključak za slušalice/mikrofon
12. Svjetlo statusa podloge osjetljive na dodir
13. Dodirna ploha
14. Svjetlo stanja baterije
15. Svjetlo stanja bežičnog uređaja
16. Čitač za 8 medijskih kartica
17. Optički pogon
18. USB 3.0 priključci (2)

**NAPOMENA:** Lokacija priključaka može se razlikovati.

19. Mrežni priključak
20. Dell gumb za brzo pokretanje
21. Dell zvuk sa sklopkom za podešavanje
22. Gumb za Centar za mobilnost sustava Windows

1. Kait pelepas switch
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Tombol daya
5. Konektor adaptor daya
6. Konektor VGA
7. Konektor HDMI
8. Konektor USB 3.0 dengan PowerShare
9. Konektor USB 3.0
10. Konektor mikrofon
11. Konektor kombo Headphone/Mikrofon
12. Lampu status panel sentuh
13. Panel sentuh
14. Lampu status baterai
15. Lampu status nirkabel
16. Pembaca Kartu Media 8-in-1
17. Drive optis
18. Konektor USB 3.0 (2)

**CATATAN:** Lokasi konektor ini mungkin berbeda-beda.

19. Konektor jaringan
20. Tombol Dell Instant Launch
21. Tombol Audio Dell dengan Switch untuk Mengganti ke Pengaturan Audio Standar
22. Tombol Windows Mobility Center

1. Zapah za sprostitev stikala
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Gumb za vklop/izklop
5. Priključek za napajalnik
6. Priključek VGA
7. Priključek HDMI
8. Priključek USB 3.0 s funkcijo PowerShare
9. Priključek USB 3.0
10. Priključek mikrofon
11. Kombiniran priključek za slušalke/mikrofon
12. Lučka stanja sledilne ploščice
13. Sledilna ploščica
14. Lučka stanja akumulatorja
15. Lučka stanja brezžične povezave
16. Bralnik večpredstavnostnih kartic 8-v-1
17. Optični pogon
18. Priključka USB 3.0 (2)

**OPOMBA:** Lokacija priključkov je lahko drugačna.

19. omrežni priključek
20. Gumba Dell za takojšen zagon
21. Gumb Dell Audio s stikalom prednastavitev
22. Gumb Windows Mobility Center

1. لسان تحرير المفتاح
2. الكاميرا
3. الميكروفون
4. زر الطاقة
5. موصل محول الطاقة
6. موصل VGA
7. فتحة توصيل HDMI
8. موصل USB 3.0 مع PowerShare
9. موصل USB 3.0
10. موصل الميكروفون
11. موصل مزدوج لسماعة الرأس/الميكروفون
12. مصباح حالة لوحة اللمس
13. لوحة اللمس
14. مصباح حالة البطارية
15. مصباح حالة الاتصال اللاسلكي
16. قارئ بطاقة الذاكرة 8 في 1
17. محرك الأقراص الضوئية
18. موصلات USB 3.0 (2)

**ملاحظة:** قد يختلف مكان الموصلات.

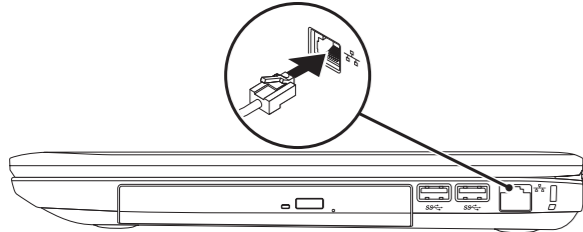
19. فتحة التوصيل الشبكية
20. زر التشغيل الفوري من Dell
21. الصوت من Dell مع زر تنقل معين مسبقاً
22. زر مركز إعدادات الكمبيوتر المحمول لـ Windows



## 1 Connect the network cable (optional)

Priključite mrežni kabal (mogućnost) | Sambungkan kabal jaringan (opsional)

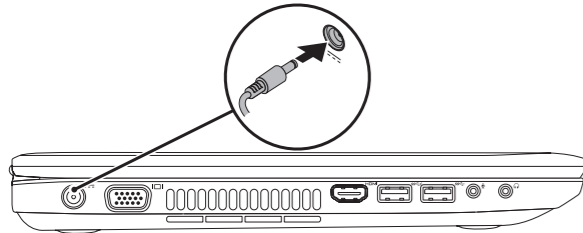
Priključite omrežni kabal (opcijnsko) | قم بتوصيل كبل الشبكة (اختياري)



## 2 Connect the power adapter

Priključite adapter za napajanje | Sambungkan adaptor daya

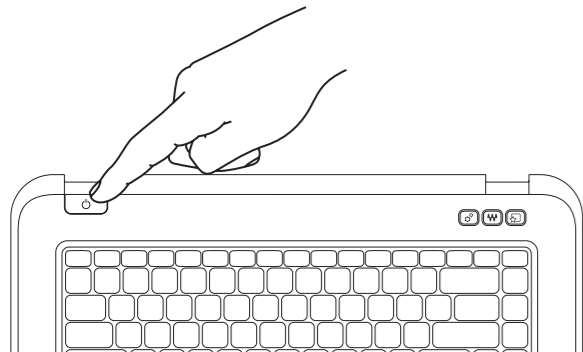
Priključite napajalnik | توصيل محول الطاقة



## 3 Press the power button

Pritisnite gumb za uključivanje | Tekan tombol daya

Pritisnite gumb za vklop/izklop | اضغط زر الطاقة



## 4 Complete Windows setup

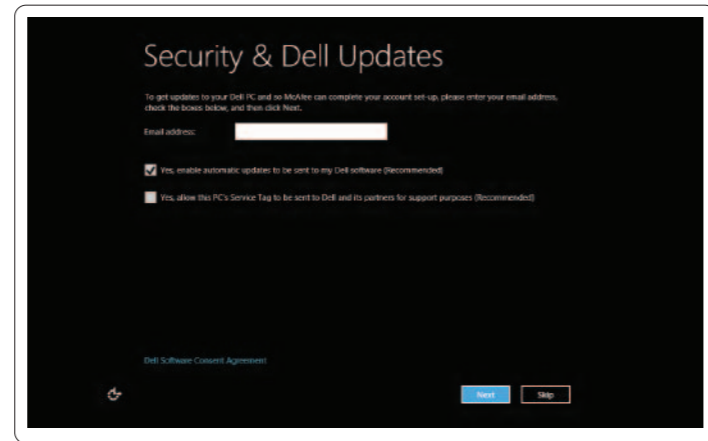
Zavšite pripremu sustava Windows | Selesaikan pengaturan Windows

Zaključite nastavitev sistema Windows | Windows إكمال

### Enable security

Aktivirajte sigurnost | Aktifkan pengamanan

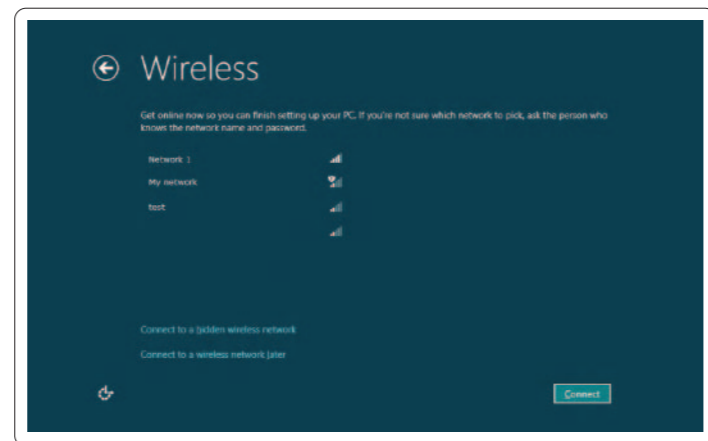
Omogućite varnost | تمكين الأمان



### Configure wireless (optional)

Konfigurirajte bežičnu vezu (mogućnost) | Konfigurasikan jaringan nirkabel (opsional)

Konfigurirajte brezžično povezavo (opcijnsko) | تكوين اللاسلكي (اختياري)



## Windows 8

### Tiles

Pločice | Pola tile | Ploščice | التجانب



### Scroll to access more tiles

Listajte za pristup do više pločica

Gulirkan untuk mengakses lebih banyak pola tile

Pomaknite se za dostop do več ploščic

قم بالتمرير للحصول على مزيد من التجانبات

### Resources

Resursi | Sumber | Viri | الموارد

### Getting started

Prvi koraci

Memulai pengaktifan

Kako začeti

بدء التشغيل

**My Dell Support Center**

My Dell središte za pomoć

My Dell Support Center

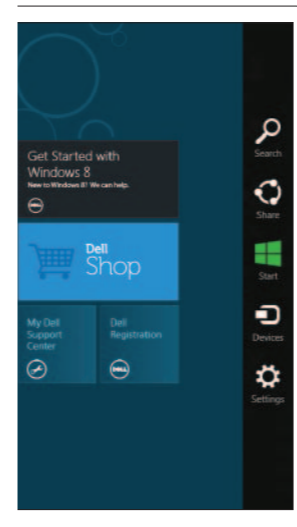
Moj Dell podporni center

مركز الدعم التابع لشركة Dell لدي

### Charms sidebar

Bočna traka Charms | Keistimewaan bar samping

Stranska vrstica Charms | الشريط الجانبي للتمائم



### Swipe from right edge of the touchpad

Povucite od desnog ruba dodirne plohe

Gerakkan dari tepi kanan panel sentuh

Povlecite od desnega roba sledilne ploščice

قم بالتمرير من الحافة اليمنى للوحة اللمس



### Point mouse to lower- or upper-right corner

Usmjerite miš prema donjem - ili gornjem desnom kutu

Posisi mouse untuk menggerakkan ke bagian sudut

kanan bawah atau atas

Miško postavite v spodnji oz. zgornji desni kot

وجه الماوس لأسفل أو أعلى الزاوية اليمني

## Function Keys

Funkcijske tipke | Tombol Fungsi | Funkcijske tipke | مفاتيح الوظائف

|  |                                |   |
|--|--------------------------------|---|
|  | Switch to external display     | Prebacivanje na vanjski zaslon<br>Beralih ke tampilan eksternal<br>Preklopite na zunanji zaslon<br>التبديل إلى شاشة خارجية  |
|  | Turn off/on wireless           | Isključivanje/uključivanje bežičnog uređaja<br>Menonaktifkan/mengaktifkan jaringan nirkabel<br>Izklopite/vklopite brezžično povezavo<br>تشغيل/إيقاف تشغيل الشبكة اللاسلكية                  |
|  | Enable/disable touchpad        | Aktiviranje/deaktiviranje dodirne plohe<br>Mengaktifkan/menonaktifkan panel sentuh<br>Omogućite/onemogućite sledilno ploščico<br>تمكين/إيقاف لوحة اللمس                                     |
|  | Decrease brightness            | Smanjivanje svjetline   Mengurangi kecerahan<br>Zmanjšajte svetlost   تقليل درجة السطوع   |
|  | Increase brightness            | Povečavanje svjetline   Menambah kecerahan<br>Povečajte svetlost   زيادة درجة السطوع  |
|  | +                              | Toggle keyboard backlight (optional)<br>Menggubah lampu latar keyboard (opsional)<br>Vklopite/izklopite osvetlitev tipkovnice (opcijnsko)<br>تبديل الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح (اختياري) |
|  | Play previous track or chapter | Reprodukcija prethodnog zapisa ili poglavlja<br>Memutar track atau bab sebelumnya<br>Predvajaj prejšnji zapis ali poglavje<br>تشغيل المسار أو الفصل السابق                                  |
|  | Play/Pause                     | Reprodukcija/pauza   Memutar/Menunda<br>Predvajaj/premor   تشغيل/إيقاف التشغيل  |
|  | Play next track or chapter     | Reprodukcija sljedećeg zapisa ili poglavlja<br>Memutar track atau bab berikutnya<br>Predvaja naslednji zapis ali poglavje<br>تشغيل المسار أو الفصل التالي                                   |
|  | Decrease volume level          | Smanjivanje glasnoće<br>Mengurangi level volume<br>Zmanjšaj jakost zvoka<br>خفض مستوى الصوت   |
|  | Increase volume level          | Povečavanje glasnoće   Menambah level volume<br>Povečaj jakost zvoka   رفع مستوى الصوت  |
|  | Mute audio                     | Utišavanje zvuka   Bisukan audio<br>Začasno utišaj zvok   كتم الصوت   |